TOKIKO GOBERNU BATZARRAREN AKTA

Batzordea: Tokiko Gobernu Batzarra
Bilera-zenbakia: 2012ICGO0002
Eguna: 2012-04-27
Ordua:12:00-13:00
Tokia: Alkatetza

Bertaratuak

- Andoni Gartzia Arruabarrena Bildu
- Maite Olatziregi Esparza Bildu
- Agin Rezola Laburu Bildu
- Zorione Etxezarraga Ortuondo EAJ/PNV

Bertaratu ez direnak

-

Idazkaria

- Xabin Olaizola Lasa

Aztergaiak

EGUNEKO AZTERGAIAK	Zk / Nº	ORDEN DEL DIA
2012ko otsailaren 14ko akta onartzea	**1**	Aprobación del acta de 14 de febrero de 2012
2011ko kirol kudeaketa. Likidazio txostena	**2**	Gestión deportiva 2011. Informe de liquidación
Herrikoi taldearen eskaera. Idazkariaren txostena	**3**	Solicitud de Herrikoi. Informe del Secretario
2012ko hondakinen bilketa. Kontratu luzapena	**4**	Recogida sólida de residuos 2012. Prórroga de contrato
2. HIE – Ergobia Auzoa – gunearen 2.2 HEU – Herrero- gunerako kontzertazio hitzarmena onartzea	**5**	Aprobación del convenio de concertación para la UEU 2.2. – Herrero- del AIU 2 – Ergobia Auzoa
Agortutako kontratuei buruzko Idazkariaren txostena	**6**	Informe del Secretario en relación a los contratos vencidos
Errolda eskaerak	**7**	Solicitudes de empadronamiento

Informazio eta galderak	8	Información y preguntas

Esan-eginak eta erabakiak

1. 2012ko otsailaren 14ko aktaren onarpena

Akta, aho batez, onartu da.

2. 2011ko kirol kudeaketa. Likidazio txostena

Mundarro KEk kudeatutako kirol-kudeaketa osoaren 2011ko likidazioari dagokionez aholkularitza juridikoak eta udal-idazkariak emandako baterako txostenaren berri eman da, eta honako puntu hauek onartzea proposatu da:

Lehena.- Mundarro KEri hamabost egun balioduneko epea ematea, erabaki hau jakinarazten denetik zenbatzen hasita, dokumentu bidez egiazta ditzan gaurko datarekin, 2012ko apirilaren 12a, emandako txosten juridiko-ekonomikoan eskatutako alderdiak.

Bigarrena.- Mundarro KEri ohartaraztea aurreko puntuan eskatutakoa betetzen ez bada 2011ko apirilaren 1ean egindako kontratua suntsiarazteko espedienteari hasiera emango zaiola.

Hirugarrena.- Kautelarki, eskatutakoa betetzen ez den bitartean, 2011ko ekitaldiaren likidazioa geratuko da.

Batzarreko kideek txostena aztertu eta bertan bildutako izapideekin aurrera jarraituko dela berretsi dute.

1. Aprobación del acta de 14 de febrero de 2.012

El acta es aprobada por unanimidad.

2. Gestión deportiva 2011. Informe de liquidación

Se da cuenta del informe conjunto emitido por la asesoria jurídica y el secretario municipal en relación a la liquidación 2011 de la gestión integral deportiva gestionada por Mundarro K.E. proponiendo la adopción de los siguientes puntos:

Primero.- Otorgar a Mundarro KE el plazo de 15 días hábiles, contados a partir de la notificación del presente acuerdo, para que acredite documentalmente los aspectos exigidos en el informe jurídico económico emitido con fecha de hoy 12 de abril de 2012.

Segundo.- Apercibir a Mundarro KE que en el supuesto de incumplimiento de lo exigido en el punto anterior, se incoará expediente de resolución del contrato celebrado el 1 de abril de 2011.

Tercero.- Cautelarmente, en tanto no se de cumplimiento a lo exigido, se procede a la paralización de la liquidación del ejercicio 2011.

Los miembros de la Junta analizan el informe ratificando la continuación de los trámites contenidos en el informe.

3. **Herrikoi taldearen eskaera. Idazkariaren txostena**

Herrikoi taldeak eskatutako herri-kontsulta egiteko eskaerari dagokionez idazkariak emandako txostena aurkeztu da.

Batzarreko kideek adierazi dute Herrikoi taldearekin egin beharreko bilera batean aztertuko dela txosten hori.

3. **Solicitud de Herrikoi. Informe del Secretario**

Se presenta el informe emitido por el Secretario en relación a la petición de consulta popular solicitada por Herrikoi.

Los miembros de la Junta señalan que se dará traslado de dicho informe en una reunión a celebrar con Herrikoi.

4. **2012ko hondakinen bilketa. Kontratu luzapena**

Obra eta Zerbitzu Departamentuak proposatuta, Batzarreko kideek Fomento de Construcciones y Contratas sozietatearekin 2012an hiri-hondakin solidoak biltzeko zerbitzua emateko egindako kontratua luzatzea erabaki dute aho batez, 85.051,50€-ko aurreikusitako gastua baimenduta.

4. **Recogida sólida de residuos 2012. Prórroga de contrato**

Los miembros de la Junta a propuesta del departamento de obras y servicios proceden a la aprobación por unanimidad de la prórroga de contrato con Fomento de Construcciones y Contratas para el servicio de recogida de residuos sólidos urbanos durante el 2012, autorizándose el gasto previsto de 85.051,50€.

5. **2. HIE –Ergobia Auzoa- gunearen 2.2 HEU –Herrero- gunerako kontzertazio hitzarmena onartzea**

Hirigintza Batzordeak proposatuta, honako erabaki hauek hartzea adostu dute Batzarreko kideek:

Lehena.- Goizuetako Etxeak SLrekin HEU (Herrero) gunea (Ergobia) garatzeko sinatu beharreko Kontzertazio Hitzarmenerako proposatutako testua onartzea.

Bigarrena.- Aipatutako Kontzertazio Hitzarmena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea eta argitaratzen denetik hogei eguneko epea ezartzea jendaurrean erakusgai jartzeko eta alegazioak aurkezteko. Era berean zehaztea, izapide hori amaitu eta alegaziorik ez badago, hitzarmena behin

5. **Aprobación del convenio de concertación para la UEU 2.2 –Herroro- del AIU 2 – Ergobia Auzoa**

Los miembros de la Junta a propuesta de la Comisíón de Urbanismo acuerdan, por unanimidad, la adopción de los siguientes acuerdos:

Primero.- Aprobar el texto propuesto de Convenio de Concertación a suscribir con Goizuetako Etxeak, S.L. para el desarrollo de la U.E.U 2.2 Herrero (Ergobia).

Segundo.- Publicar el texto íntegro del refido Convenio de Concertación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa para paertura de un período de información pública y presentación de alegaciones en un plazo de veinte días, a partir de dicha publicación; determinando que en caso

betiko onartutzat hartu eta izenpetuko dela edo bestela, aurkeztutako alegazioen arabera ebatziko dela.

Hirugarrena.- Hitzarmena sinatu ahal izateko, urbanizazio-kargen zenbatekoaren %7aren abala formalizatu eta eman behar da, baita unitatearen %50 baino ehuneko handiagoa dutela egiaztatzen duten jabetza-tituluak aurkeztu ere.

Laugarrena.- Alkatea Kontzertazio Hitzarmena eta egikaritu beharreko dokumentu guztiak sinatzeko baimentzea.

de concluir el referido trámite sin alegaciones devendrá definitivamente aprobado el convenio, y se procederá a su firma, y, en caso contrario, se resolverá sobre las alegaciones presentadas.

Tercero.- Para la firma del Convenio se deberá formalizar y entregar el aval de 7% de la cuantía de las cargas de urbanización, y deberán presentarse los títulos de propiedad que acrediten que cuentan con un porcentaje superior al 50% de la unidad.

Cuarto.- Autorizar al señor Alcalde para la firma del Convenio de concertación y cuantos documentos requieran su ejecución.

6. Agortutako kontratuei buruzko Idazkariaren txostena

Agortutako kontratuei buruz idazkariak emandako txostenaren berri eman da, honako hauek proposatuta:

1. Kontuan harturik hainbat kontratu agortuta daudela, kontratuan zehaztutako iraupena igaro delako, txosten teknikoak eskatu dira Departamentuetara eta erreparoak jarri dira aurkezten ari diren fakturetan:

   - 2012ICON0001 Hirigintzako aholkularitza zerbitzua
   - 2012ICON0002 Lorezaintza zerbitzua
   - 2009ICON0007 Etxez etxeko laguntza zerbitzua
   - 2009ICON0008 Etxe tutelatuetako zerbitzua
   - 2011ICON0003 Kale heziketa

Txostenak jaso ondoren, baldintza-agiri administratiboak egingo dira zerbitzua

6. Informe del Secretario en relación a los contratos vencidos

Se da cuenta del informe emitido por el Secretarioi en relación a contratos vencidos proponiendo:

1.- Teniendo en cuenta que varios contratos están vencidos, dado que la duración establecida en el correspondiente contrato ya ha expirado, se han solicitado informes técnicos a los departamentos y ha habido objeciones a las facturas que se están presentando:

- 2012ICON0001 Servicio de asesoría urbanística
- 2012ICON0002 Servicio de jardinería
- 2009ICON0007 Servicio de asistencia domiciliaria
- 2009ICON0008 Servicio de viviendas tuteladas
- 2011ICON0003 Educación viaria

esleitu ahal izateko.

Tras la recepción de informes, se elaborarán hojas de pliegos administrativos para adjudicar el servicio.

2. Bestalde, txosten teknikoak jaso ondoren, honako kontratuen luzapena proposatzen da:

- 2007ICON0001 Garbiketa: Udala, KZ gunea, kiroldegi azpia, frontoia
- 2008ICON0008 Garbiketa: Kultur Etxea, musika esk., gazte-lekua, haur-esk, ikastola
- 2008ICON0007 Garbiketa: Etxe tutelatuak, jubilatuak, bake epaitegia

2.- Por otra parte, tras la recepción de informes técnicos, se propone la prórroga de los siguientes contratos:

- 2007ICON0001 Limpieza: Ayuntamiento, KZ gune, bajos del polideportivo, frontón
- 2008ICON0008 Limpieza: Casa de Cultura, esc. de música, gazte-leku, esc. inf., ikastola
- 2008ICON0007 Limpieza: Viviendas tuteladas, jubilados, juzgado de paz

3. "Kale garbiketa" zerbitzuaren inguruan atez atekoa bideratzen den bitartean kontratuarekin jarraitzea proposatzen da. Kontratuaren kostua 2012.urtean 85.051,50 eurotako da (1.0500.227.442.10.07.2012). Gastua baimentzen da.

3.- En lo que al servicio de "Limpieza viaria" hace referencia, se propone continuar con el contrato hasta que se acondicione el sistema de puerta a puerta con un coste en 2012 de 85.051,50 euros (1.0500.227.442.10.07.2012) autorizándose dicho gasto.

4. "Argiteria" zerbitzuaren inguruan Udal teknikoa gaia aztertzen ari da.

4.- En lo que al servicio de "Alumbrado" hace referencia, el técnico municipal está estudiando el tema.

Batzarreko kideek aho batez erabaki dute txostenean egindako proposamena onartzea.

Los miembros de la Junta acuerdan por unanimidad la propuesta formulada en el informe.

7. Errolda eskaerak

Batzordeko kideek zabal aztertu dituzte autobiaren azpian kokatutako atzerritarren errolda-eskaerak. Emandako txostena aurkeztu du idazkariak, eta horren inguruan eztabaidatu ondoren, erabaki dute aldez aurretik eraginpeko erakunde guztiekin adostu behar dela, udal honetatik haratago

7. Solicitudes de empadronamiento

Los miembros de la comisión analizan ampliamente las peticiones de empadronamiento de extranjeros ubicados bajo la autovia. El secretario presenta el informe emitido y los miembros de la Junta, tras un debate, acuerdan previamente se debe concertar con todas las instituciones

baitoa gaia, eskualde osoa behintzat hartzen baitu eraginpean, eta Autonomia Erkidegoko erakunde guztiak inplikatu beharko lirateke gaia ebatzi aurretik, dagokion erregularizazioa tarteko. Datorren Batzarrean berriz aztertuko da gai hau.

afectadas dado que el tema transciende el ámbito de este municipio, afecta cuando menos a toda la comarca y todas las instituciones de la CCAA deberían implicarse previa a su resolución la regularización que proceda. Este tema volverá a ser tratado en la próxima Junta.

8. Informazio, galdera-erreguak

Idazkaritzan hutsik dagoen lanpostuari buruz Zorionek egindako galderari oinarriak berriro aztertzen ari diela erantzun dio alkateak.

8. Información, ruegos y preguntas

A pregunta de Zorione en relación a la plaza vacante de Secretaría el alcalde contesta que están reestudiando las bases.

Bilera amaitutzat eman dugu eta, eztabaidatu eta erabakitakoa jasota gera dadin, agiri hau egiten dut.

Astigarraga, 2012ko apirilaren 27an

Xabin Olaizola Lasa
Idazkaria